

sowana

2023/1



sonne
wasser
natur

Glanz aus der Nähe



Produziert nach der Richtlinie des
österreichischen Umweltzeichens,
„Druckerzeugnisse“ Gutenberg-
Werbering GmbH, UW-Nr. 844



Ein erster Überblick

... weil Sowana vielseitig ist

- 04 Das sind wir
- 06 Zauberwort Recycling
- 08 So sparen Sie mit uns

Reinigung

- 10 Glanz & Sauberkeit
- 12 Küche
- 18 Bad
- 22 Alltägliches
- 26 Fenster
- 28 Boden
- 34 Wasch- & Reinigungsmittel
- 36 Waschmittel
- 40 Reinigungsmittel
- 44 Raumduft

Wohlbefinden

- 46 Körperpflege & Badetextilien
- 48 Körperpflege
- 50 Home
- 52 Badetextilien

Mikronährstoffe

- 58 Mikronährstoffe

64

Vorteile als
Sowana-Gastgeber*in
und Berater*in





Ein kurzer Einblick

... weil wir Ihnen erzählen möchten,
was Sowana heißt, wer wir sind,
woher wir kommen und
welche Werte wir hochhalten.



Fünf wichtige Infos über Sowana, die Sie unbedingt wissen sollten ...

1

Sowana bedeutet:

- SONNE** Sie steht für strahlende Reinheit.
- WASSER** Weil wir sehr wenig Reinigungsmittel verwenden.
- NATUR** Damit Nachhaltigkeit und Umweltschutz beachtet werden.

Und so einfach haben wir unsere wichtigsten Merkmale in einem Wort vereint.

2

Berater*innen bei Sowana

Unsere Berater*innen sind für uns von unschätzbarem Wert. Sie sind überzeugt von den verschiedenen Produkten und haben diese längst in ihren Alltag integriert, weshalb sie auch beruflich so erfolgreich sind. Die Flexibilität, die die Selbstständigkeit als Sowana-Berater*in mit sich bringt, wird von allen sehr geschätzt.

3

Glanz aus der Nähe, so lautet unsere Firmenphilosophie.

Denn unser Fokus liegt auf qualitativ hochwertigen Produkten, die Ihnen und Ihrem Zuhause Glanz verleihen. Diese werden in Österreich produziert und gelangen so über kurze Transportwege zu Ihnen. Begonnen haben wir mit einer kleinen Näherei in Vorarlberg. Mittlerweile dürfen wir auf ein erfolgreiches österreichisches Unternehmen blicken, das über die Jahre auch logistisch immer wieder vergrößert werden musste.

4

Bei all unserem Tun tragen wir die Verantwortung für unsere Umwelt.

Das war und ist unser Credo. In dieser Hinsicht lernen wir ständig dazu und verbessern uns laufend. Nachhaltigkeit, Regionalität und Umweltschutz sind seit dem Gründungstag unseres Unternehmens die Eckpfeiler, an denen wir die Produktionsschritte sämtlicher Produkte orientieren. Und es gelingt uns immer besser.

5

Qualität ist uns nicht nur wichtig, sie ist unser Versprechen.

Unterschiedliche Auszeichnungen, wie das Austria Gütezeichen, das Österreichische Umweltzeichen, das EU-Ecolabel und auch die positiven Bewertungen bei Kundenzufriedenheitsumfragen beweisen zudem von externer Seite, wie hochwertig Sowana-Produkte sind.

100 % recycelte Kunststoffflaschen – ein wichtiger Meilenstein!

Innovativ zu arbeiten, vorausschauend zu handeln und weiterzudenken, ohne dabei die Beständigkeit von Bewährtem aus den Augen zu verlieren, darauf legen wir größten Wert. Dabei bestimmen das **Hinterfragen von Alltäglichem** und die **Neuorientierung** laufend unser Tun und Handeln.

Das ist es was Sowana ausmacht.

Damit ist uns nun ein **Meilenstein** gelungen, denn es wird Kunststoff gespart und recycelt und somit ist ein Einsatz neuer Rohstoffe NICHT notwendig.

Recyclingkreislauf:



Die Hintergründe der recycelten Kunststoffflasche auf einen Blick:

- **Kunststoffe sind wertvolle und effiziente Werkstoffe**, die nicht pauschal abgelehnt werden sollten. Dass Plastikabfälle weltweit ein großes Problem darstellen, ist nichts Neues mehr. Dies kann jedoch ins **Positive verkehrt werden, wenn das Recycling vorangetrieben** wird.
- Uns liegen der **Umweltschutz und eine nachhaltige Produktion am Herzen**. Die Verringerung der Umweltverschmutzung hat höchste Priorität. Genau darum geht es auch beim Thema Recycling, bei dem Materialien gesammelt und wiederverwertet werden, statt sie als Abfall unbedacht wegzuworfen.
- Recycling **spart außerdem Energie und reduziert Treibhausgasemissionen**, was sich positiv auf den Klimawandel auswirkt.
- Natürliche Ressourcen wie **Wasser, Mineralien, Kohle, Öl, Gas und Holz werden beim Recycling eingespart**. Das schont die Umwelt auf vielfältige Weise.
- Außerdem wird die **Luft- und Wasserverschmutzung verringert**, da die Anzahl der in die Umwelt freigesetzten Schadstoffe um ein Vielfaches reduziert wird.

All diese Gedanken sind in unsere Bestrebungen eingeflossen, **Reinigungsflaschen aus 100% recyceltem Kunststoff in Österreich herzustellen**.
Wir freuen uns sehr, dass dies nun gelungen ist.

Eine echte Neuheit

... weil RECYCLING von
Kunststoff WICHTIG ist.

Wir haben NEUIGKEITEN!
Es freut uns wirklich außer-
ordentlich, dass wir Ihnen
nun unsere neue Flasche
aus 100% recyceltem
Kunststoff, recycelt UND
hergestellt in Österreich
vorstellen dürfen.



Ein regionaler Auftrag



Regionalität, Umweltschutz und Nachhaltigkeit haben bei Sowana höchste Priorität. Dabei handelt es sich um Werte, die unser Unternehmen ausmachen und als **Grundgedanke zur Entstehung von Sowana** beigetragen haben.

Deshalb sorgen wir seit Beginn unserer Firmengeschichte für ein **nachhaltiges Miteinander** im Sinne von umweltfreundlichen Produktions- und Lieferketten, kurzen Transportwegen, dank unserer eigenen **österreichischen Produktion**, effizienten Produkten und durchgängig nachhaltigen Verpackungen.

Diese Punkte sind uns sehr wichtig.

Wir sind froh darüber, dass wir **Werte wie Regionalität, Umweltschutz und Nachhaltigkeit** so erfolgreich in der Produktion unserer Sowana-Produkte vereinen.



Glanz aus der Nähe sollte es sein.



Eine sparsame Angelegenheit

Sparen, vor allem Energiesparen, ist in Zeiten wie diesen in aller Munde. Steigende Preise quer durch alle Produktpaletten machen uns das Leben nicht einfacher. Auch wir von Sowana sind davon betroffen. Mit dem Einsatz von Sowana-Produkten können Sie jedoch sparen. Was das bedeutet, erklären wir Ihnen hier:

- Unsere Reinigungstücher sind **wiederverwendbar** und dank einer durchdachten und innovativen Zusammensetzung **äußerst langlebig**. Sie sind waschbar bei 60 – 90 °C und für den Wäschetrockner geeignet. Nicht bügeln und keine heißen Gegenstände damit reinigen.
- Kaltes Wasser KANN in Verbindung mit den Sowana-Reinigungstüchern verwendet werden. Fett löst sich beispielsweise am besten mit **kaltem Wasser**.
- Mit unseren hochkonzentrierten und SEHR ergiebigen Wasch- und Reinigungsmitteln reinigen Sie auch **in geringer Dosierung** effizient und schonend. So können aus einer Flasche **Orangenreiniger 75 fertige Sprühflaschen** oder **150 bis 375 Putzkübel-Füllungen** hergestellt werden.

- In den Sowana-Reinigungskonzentraten steckt außerdem richtig viel drin, was Wirkung, Effektivität und Ergiebigkeit betrifft und sie sind zudem **biologisch abbaubar**. Da Sie nicht viel davon verwenden müssen, kommt weniger in die Gewässer, was auch eine positive Auswirkung auf unsere Umwelt bedeutet.
- Um möglichst wenig Abfall zu produzieren und Ressourcen zu sparen, sind unsere Wasch- und Reinigungsmittel auch im **umweltfreundlichen und nachhaltigen Großbinde** erhältlich.

All dies wirkt sich positiv auf unsere Umwelt aus.

Sparen mit Sowana funktioniert also nach einer sehr simplen Formel: Sie brauchen **wenig Reinigungsmittel, weil es Konzentrate sind, kommen daher wesentlich länger als mit herkömmlichen Reinigungsmitteln aus und sparen dadurch Geld und natürlich auch Energie**.

Schließlich wird so wesentlich weniger Verpackungsmaterial benötigt und die Transportwege sind nicht nur kurz sondern auch seltener.





Alltag trifft Glanz & Nachhaltigkeit

... für ein strahlendes Ergebnis

Wir alle wissen es: Eine Wohnung oder ein Haus sauber zu halten, schafft Wohlbefinden, ist aber nicht einfach. Dahinter steckt viel Arbeit. Wie schön, wenn wir uns diese mit den passenden Produkten vereinfachen können. Mit den umweltfreundlichen Artikeln von Sowana entscheiden Sie sich für eine saubere Zukunft – nicht nur wegen ihrer praktischen Handhabung, ihrer Effizienz und einem Ergebnis, das Sie begeistern wird sondern auch, weil Sie damit nachhaltig handeln und gemeinsam mit uns auf die Natur achten.

Auch jedes Fenster und jeder Boden ist anders. Deshalb haben wir von Sowana Reinigungsgeräte entwickelt, die sich den unterschiedlichen Bedingungen anpassen. Damit es für Sie spielend einfach ist, alles sauber zu halten.

Unsere Produkte sind leicht anwendbar und werden auch bei Ihnen vielseitig zum Einsatz kommen. Ersparen Sie sich Zeit und Mühe, reinigen Sie mit mehr Spaß für Ihren persönlichen Glanz aus der Nähe.

Sowana ist ...

... umweltfreundlich und nachhaltig

Reinigen Sie mit Wasser und Sowana-Faserprodukten und tun Sie damit Ihren Möbeln und der Umwelt etwas Gutes.

... schonend und pflegend

Diese Art der Reinigung schont nicht nur die Oberflächen sondern auch Ihre Hände.

... sparsam und beständig

Die lange Lebensdauer der Sowana-Faserprodukte überzeugt ebenso, wie der reduzierte Verbrauch an Reinigungsmitteln.

... praktisch und alltäglich

Alle Produkte sind für die schnelle und tägliche Reinigung geeignet.

... effizient und vielseitig

Die Produkte kommen in sämtlichen Bereichen des Alltags zum Einsatz.

Strahlende Freude

... mit der Sowana-Sauberkeit für Ihre Küche

Küchen-Handschuh

Stark verschmutzte Oberflächen ohne Anstrengung gründlich reinigen? Unsere Faser mit höchster Reinigungskraft macht's möglich. Verwendbar als Tuch und Handschuh.



△ **Einsatzbereich:** Zur Grundreinigung von: Spülbecken, Kochfeld, Backrohr, Backblech, Dunstabzug, Arbeitsfläche, Töpfe, Pfannen, stark verfettete Küchengeräte ... Nicht verwenden auf unbehandelten, gewachsen oder gebeizten Holzflächen und Hochglanzfronten!

♥ **Anwendung:** Grüne Faser für fettige und schmierige Verschmutzungen, gestreifte Faser für hartnäckige Verschmutzungen.

① **Anmerkung:** Für ein streifenfreies und glänzendes Reinigungsergebnis mit dem Sowana-Küchenstar nachtrocknen.

Art. Nr. 1020 | 14x20 cm | € 20,50

umwelt-
freundlicher
Ersatz

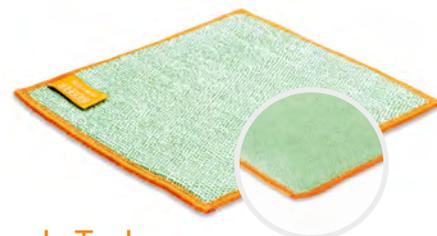


Topf-Pad

Runder kleiner Küchenhelfer, dem kein Schmutz entkommt. Umweltfreundlicher Ersatz für viele Wegwerfswämme. Für alle kleinen Oberflächen (Töpfe, Pfannen ...).

① **Anmerkung:** Siehe Beschreibung „Küchen-Handschuh“.

Art. Nr. 1414 | € 13,10



Abwasch-Tuch

Damit macht Abwaschen Spaß! Sehr wirkungsvoll und äußerst handlich – nur einige der vielen Vorteile unseres Abwasch-Tuchs. Löst selbst Eingebanntes.

△ **Einsatzbereich:** Für den gesamten Abwasch.

Art. Nr. 1021 | 20x20 cm | € 19,30



Küchenstar (2 Stück)

Unverzichtbar für die schnelle und tägliche Reinigung des gesamten Küchenbereichs.

- △ **Einsatzbereich:** Für alle glatten, lackierten und glänzenden Oberflächen (Resopal, Kunststoff, Edelstahl, Chrom, Marmor ...).
- ☞ **Anwendung:** Reinigt leicht feucht verwendet streifenfrei, ohne Nachrocknen.
- ⓘ **Anmerkung:** Waschbar auch bei 90 °C. Falls nötig im kochendem Wasser mit Sowana-Fleckensalz einlegen.

Art. Nr. 1107 | 30x30 cm | € 33,10

Spülbürste

Die praktische Spülbürste darf in keiner Küche fehlen. Der integrierte Bürstenkamm an der Oberseite entfernt hartnäckigen Schmutz auch aus schwer zu reinigenden Stellen. Geschwungene und handliche Form.

ⓘ **Anmerkung:** Spülmaschinenfest.

Art. Nr. 1364 | € 13,60





Küchenpower-Tuch

Ein wahrer Profi unter den Tüchern und nicht mehr aus der Küche wegzudenken. Für Töpfe und Pfannen, Backbleche und Kuchenformen. Löst Verschmutzungen und Teigreste auch von Arbeitsflächen ohne Reinigungsmittel.

- ① **Anmerkung:** Nicht für kratzempfindliche Materialien und heiße Gegenstände geeignet! Nur mit leichtem Druck anwenden!

Art. Nr. 1416 | 20x20 cm | € 14,70



Küchenpower-Schwämmchen

Für alle kleinen Oberflächen (Töpfe, Pfannen, Kuchenformen ...).

- ① **Anmerkung:** Siehe Beschreibung „Küchenpower-Tuch“.

Art. Nr. 1415 | € 14,70

natürlich &
vielseitig



Handgeschirrspülmittel

Für einfach sauberes Geschirr. Speziell für den Abwasch von Hand entwickelt. Hervorragende Reinigungs- und Fettlösekraft, streifenfreier und perfekter Glanz. Entfernt auch hartnäckige Verschmutzungen und Fettrückstände. Handmild, phosphatfrei, besonders sparsam im Verbrauch.

- 🏠 **Einsatzbereich:** Flüssiges Handgeschirrspülmittel für strahlend sauberes Geschirr.

- 🔪 **Dosierung:** Nur wenige Tropfen genügen.

Art. Nr. 1508 | 750 ml | € 13,40

Art. Nr. 1516 | 5 L | statt € 89,30
€ 80,40



Reinigungspaste

Ein mechanisches Reinigungsprodukt aus natürlichem Bimsstein und Orangenöl mit vielen Einsatzmöglichkeiten.

- 🏠 **Einsatzbereich:** Bei starker Verschmutzung von Kochfeld, Backrohr, Griller, Töpfe, Pfannen, Besteck ...

- 👉 **Anwendung:** Paste mit einem feuchten Mikrofasertuch entnehmen, verschmutzte Fläche in kreisenden Bewegungen reinigen. Mit Wasser nachspülen und trocknen.

- ① **Anmerkung:** Vorsicht bei kratzempfindlichen Materialien – nicht auf Holz verwenden.

Art. Nr. 1504 | 340 g | € 23,90



Geschirrtuch (3 Stück)

Ein saugstarker Auftritt und ein täglicher Begleiter in der Küche: Das Ergebnis kann sich mehr als sehen lassen! Trocknet Geschirr und Gläser blitzschnell und streifenfrei. Bestens geeignet zum Polieren von Gläsern, Besteck, Töpfen ...

△ **Einsatzbereich:** Zum Abtrocknen, Nachtrocknen und Polieren.

① **Anmerkung:** Besondere Saugkraft - trocknet sogar leicht feucht!

Art. Nr. 1330 | weiß | 50x70 cm | € 36,50

Art. Nr. 1331 | grau | 50x70 cm | € 36,50



Sowana-
Tipp!

Glas-Spiegel-Hochglanztuch

Ideal für alle Hochglanzfronten. Hält glänzende Küchenfronten bei regelmäßiger Reinigung spielend sauber und langlebig schön.

Weitere Anwendungsmöglichkeiten » siehe Seite 22.

Art. Nr. 1105
€ 20,30



Glänzendes Vergnügen

... mit den Sowana-Spülmitteln für Ihr Geschirr



wieder-
verschließbar



kompostierbare
Verpackung



Geschirrspülpulver

Für ein gründliches und glänzendes Spülergebnis bei jedem Spülgang. Wirkungsvoll, hochkonzentriert und sparsam. Entfernt Speisereste und hartnäckige Verschmutzungen. Mit integrierten Metall-, Anlauf- und Redepositionsschutz. **Mit Dosierlöffel.**

🏠 **Einsatzbereich:** Für alle Spülmaschinen.

🥄 **Dosierung:** Je nach Verschmutzung 15 - 20 ml pro Spülgang (1000 g reichen für 50 - 70 Spülvorgänge).

📌 **Anmerkung:** Individuelle und optimale Dosierung möglich. Auch für Silberbesteck bestens geeignet.

Art. Nr. 1540 | 1000 g

€ 19,90

Art. Nr. 1517 | 5 kg | statt € 99,50

€ 89,60

Glanztrockner

Für strahlendes Geschirr und kristallklare Gläser bei schnellster Trocknung und optimaler Kalkbindung. Verhindert Kalkränder und Wasserflecken. Natürliche und ökologische Rezeptur mit biologisch abbaubaren Tensiden, Bioethanol und Zitronensäure. Ohne Farb- und Duftstoffe, ohne Konservierungsmittel.

🏠 **Einsatzbereich:** Für einen trockenen und glänzenden Spülabschluss.

Art. Nr. 1541 | 750 ml

€ 15,80

Art. Nr. 1527 | 5 L | statt € 105,30

€ 94,80



Sowana-Tipp!

Sowana-Geschirrspülset

Für ein gründliches und einwandfreies Spülergebnis benötigt Ihre Spülmaschine: Geschirrspülpulver, Glanz-trockner und Geschirrspülsalz.

1 Geschirrspülpulver 1000 g

1 Glanz-trockner 750 ml

1 Geschirrspülsalz 2 kg

Art. Nr. 1549
€ 39,20
 statt einzeln
 € 43,50



Geschirrspülsalz

Reinste Qualität aus den österreichischen Bergen! Sowana-Geschirrspülsalz grobkörnig schützt Spülmaschine, Geschirr und Gläser. Verbessert die Reinigung, enthärtet das Wasser, verhindert Wasserflecken und Kalkablagerungen.

🏠 **Einsatzbereich:** Für alle Spülmaschinen.

Art. Nr. 1542 | 2 kg | € 7,80

Art. Nr. 1528 | 6 kg | € 23,40

Für die Reinigung
 Ihrer Spülmaschine
 empfehlen wir:

Sowana-Öko-Kunststoffreiniger

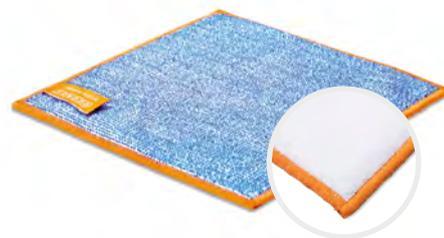
2-3 Verschlusskappen in die leere Maschine geben und Reinigungsvorgang starten
 » siehe Seite 42.

Art. Nr. 1506 | 750 ml

€ 27,80

Helle Begeisterung

... mit der Sowana-Reinheit für Ihr Bad



Bad-Handschuh

Stark verschmutzte Oberflächen ohne Anstrengung gründlich reinigen? Unsere Faser mit höchster Reinigungskraft macht's möglich. Verwendbar als Tuch und Handschuh.

🏠 **Einsatzbereich:** Zur Grundreinigung von: Duschkabine, Badewanne, Waschbecken, Armaturen, WC, Fliesen ...

🧤 **Anwendung:** Weiße Faser für Schmutz- und Seifenränder, gestreifte Faser für Verkalkungen und starke Verschmutzungen.

ⓘ **Anmerkung:** Für ein streifenfreies und glänzendes Reinigungsergebnis mit dem Sowana-Bad-Trockentuch oder dem Sowana-Badstar nachtrocknen.

Art. Nr. 1022 | 14x20 cm | € 20,70

Bad-Tuch

Damit macht Badputzen Spaß! Löst Verschmutzungen wirkungsvoll und gründlich. Sehr handlich und effektiv aufgrund der Faserkombination.

🏠 **Einsatzbereich:** Für die schnelle Reinigung im gesamten Badbereich.

Art. Nr. 1023 | 20x20 cm | € 19,30

Bad-Schwämmchen

Für alle kleinen Oberflächen.

ⓘ **Anmerkung:**
Siehe Beschreibung „Bad-Handschuh“.

Art. Nr. 1412 | € 14,40





Badstar

Sowana ist erst zufrieden, wenn das Ergebnis perfekt ist. Unverzichtbar für die schnelle und tägliche Reinigung des gesamten Badbereichs – einfach, schnell und unkompliziert, mit verbesserter Saugkraft!

🏠 **Einsatzbereich:** Duschkabine, Badewanne, Waschbecken, Armaturen, WC, Fliesen ...

🧤 **Anwendung:** Reinigt leicht feucht verwendet streifenfrei, ohne Nachrocknen.

Art. Nr. 1109 | 40x40 cm | € 19,60



Bad-Trockentuch

Die Saugkraft des Bad-Trockentuchs ist beeindruckend! Entfernt Wassertropfen einfach, schnell und schonend.

🏠 **Einsatzbereich:** Zum Nachrocknen von: Duschkabine, Badewanne, Waschbecken, Armaturen, WC, Fliesen ...

Art. Nr. 1110 | 40x60 cm | € 21,60





Öko-Kalklöser mit Zitronensäure

Entfernt Kalk und Schmutz im gesamten Bad- und Sanitärbereich wirkungsvoll, zuverlässig und umweltschonend. Besonders ausgewählte Zitronensäure unterstützt die Kalkentfernung. Sichtbare Sauberkeit, angenehme Frische und perfekte Reinigungskraft.

📍 **Einsatzbereich:** Für alle verkalkten Oberflächen und für den gesamten Badbereich (Duschkabine, Badewanne, Waschbecken, Armaturen, WC, Fliesen ...).

🔧 **Dosierung:** Verdünnt oder tropfenweise verwenden. Gründlich nachspülen, wenn notwendig Vorgang wiederholen. Vorsicht bei eingefärbtem Kunststoff und säureempfindlichen Materialien (z. B. Marmor).

Art. Nr. 1503 | 750 ml

€ 22,60

Art. Nr. 1512 | 5 L | statt € 150,70

€ 135,60



Schäumerflasche - 1 Leerflasche 200 ml & 1 Schäumerkopf

Mit Spezialaufsatz zum Aufschäumen (Handgeschirrspülmittel, Öko-Kalklöser und Öko-Kunststoffreiniger).

👉 **Anwendung:** Stark verschmutzte und schwer zu reinigende Stellen einschäumen und einwirken lassen.

Art. Nr. 1557 | € 6,20



Fugenbürste

Schmutz ade: Der Profi unter den Fugenbürsten mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten. Entfernt Schmutz aus allen schwer zu reinigenden Stellen (Fugen, Schienen, Vertiefungen, Abläufen ...) - kraftvoll und schnell, schmal und handlich.

📍 **Einsatzbereich:**
Gesamter Haushalt.

Art. Nr. 1365 | € 11,30



Der Firma Sowana wurde vom Österreichischen Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt- und Wasserwirtschaft für das Produkt:

Sowana-Öko-Kalklöser

das Österreichische Umweltzeichen (UW-Nr. 1117) und das EU-Ecolabel (AT/020/023) verliehen.



Ausgezeichnet

Hätten Sie's gewusst?

Mit unserem **WC-Stein** kommt ein **1-Personen-Haushalt rund 3 Monate aus**. Das sind für 3 Monate € 3,43 bei einem WC-Stein im Korb oder € 2,70 bei einer Nachfüllung.

Im Vergleich zu herkömmlichen Produkten ist das günstig, ergiebig und noch dazu umweltfreundlich.

Vor allem mit der Nachfüllung!



WC-Aktivpulver (6 Stück)

Für ein gründlich sauberes WC. Reinigt kräftig und gründlich, entfernt Kalk und Urinstein. Auch bei verstopften Waschbecken anwendbar.

Anwendung: Je nach Bedarf einen halben oder einen ganzen Beutelinhalt in das Wasser des WCs schütten und mit der WC-Bürste bis unter den Rand verteilen. 10 - 15 Minuten einwirken lassen und anschließend mit Wasser nachspülen.

Anmerkung: Bei hartnäckigem Schmutz mindestens 2 Stunden einwirken lassen. Wirkt auch nach Verschwinden des Schaums weiterhin reinigend.

Art. Nr. 1536 | € 23,90



WC-Stein

Für eine lang anhaltende Hygiene und Frische in Ihrem WC – umweltfreundlich und angenehm duftend. Reinigt, desinfiziert, verhindert Kalkansatz und hinterlässt einen schönen Glanz. Reicht für 400 Spülungen. Auch bei biologischen Kläranlagen geeignet.

WC-Stein im Korb

Art. Nr. 1530 | 6 Stk.

€ 20,60

Art. Nr. 1531 | 12 Stk.

€ 39,10

Nachfüllung

Art. Nr. 1532 | 6 Stk.

€ 16,20

Art. Nr. 1533 | 12 Stk.

€ 30,80



Reiner Erfolg

... mit der Sowana-Lösung für Ihren Alltag

Tipp!

Mühe los sauber und streifenfrei

Nur mit Wasser, ohne Reinigungsmittel: Mit dem **Multistar** vorreinigen, mit dem **Glas-Spiegel-Hochglanztuch** nachrocknen. Für größere Glasflächen empfehlen wir das **Sowana-Fenstergerät** » siehe Seite 26.

Sowana-Fenstergerät

klein | mit Faser 25 cm
Art. Nr. 1750

€ 53,20

groß | mit Faser 35 cm
Art. Nr. 1751

€ 59,00



Multistar

Vielseitig einsetzbar – große Reinigungs- und Saugkraft.

🏠 **Einsatzbereich:** Für alle glatten, lackierten, glänzenden Oberflächen und Glas: Möbel, Gartenmöbel, Marmor, Chrom, Fensterrahmen, Fenster, Auto ... (kein Naturholz)

🧤 **Anwendung:** Reinigt leicht feucht verwendet streifenfrei, ohne Nachrocknen.

Art. Nr. 1106 | 40x40 cm | € 19,10



Glas-Spiegel-Hochglanztuch

Schonende Reinigung und perfekter Glanz ohne Nachrocknen.

🏠 **Einsatzbereich:** Für alle Glas- und Spiegelflächen: Spiegel, Glastische, Glasflächen ... Auch für die mühelose und schonende Reinigung moderner Hochglanzfronten (Küche, Bad ...).

🧤 **Anwendung:** Reinigt leicht feucht verwendet streifenfrei, ohne Nachrocknen. Nur für leicht verschmutzte Oberflächen geeignet. Bei starker Verschmutzung mit Sowana-Multistar vorreinigen.

ⓘ **Anmerkung:** Eine zu nasse Verwendung kann Streifen verursachen.

Art. Nr. 1105 | 45x45 cm | € 20,30

Brillentuch (2 Stück)



Reinigt schonend und streifenfrei.

🏠 **Einsatzbereich:** Für Brillen, optische Geräte, Mikroskope, iPad ...

Kann trocken und feucht verwendet werden.

Art. Nr. 1120 | 19x20 cm | € 15,20

Mehrzweck- Handschuh



Zur Grundreinigung von stark verschmutzten Oberflächen im Innen- und Außenbereich.

🏠 **Einsatzbereich:** Kunststoffoberflächen, Sportgeräte, Fahrzeuge, Autofelgen, Boote, Teppichböden, Polstermöbel, Autositze ...

Löst Insektenreste, Teerflecken, Bremsstaub ...

👤 **Anwendung:** Feucht bis nass verwenden. Mit einem saugstarken Tuch nachtrocknen.

Art. Nr. 1010 | € 20,30

Flecken-Dreieckstuch (2 Stück)



Fleckenentfernung auf natürliche Weise.

🏠 **Einsatzbereich:** Kleidung, Sitzbezüge, Autositze ... Bei Kleberückständen auf Glas- und Kunststoffoberflächen, bei Rückständen auf der Bügeleisensohle.

👤 **Anwendung:** Mit kaltem Wasser anfeuchten und Schmutz in leicht kreisenden Bewegungen lösen. Gelöste Verschmutzungen mit einem saugstarken Tuch aufrocknen.

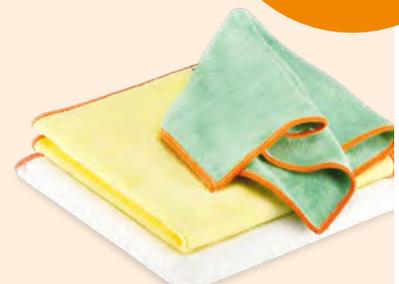
ⓘ **Wichtig:** Vor der ersten Anwendung in der Waschmaschine waschen. Farbechtheit und Festigkeit des zu reinigenden Materials prüfen – für dünne und feine Stoffe nicht geeignet!

Art. Nr. 1118 | € 14,70

Art. Nr. 1321
€ 49,80
statt einzeln
€ 55,30

Sowana- Tücherset

1 Küchenstar
1 Badstar
1 Multistar





Staub-Handschuh

Damit macht Staubwischen Spaß!

🏠 **Einsatzbereich:** Entfernt Staub und Haare im gesamten Wohnbereich: Möbel, Lampen, Elektrogeräte, Spielzeug, Pflanzenblätter ...

🧤 **Anwendung:** Trocken verwenden. Besonderheit: Der Staub bleibt in der Faser haften!

ⓘ **Anmerkung:** Nach Gebrauch ausklopfen, ausbürsten oder absaugen. Wenn notwendig in der Waschmaschine waschen.

Art. Nr. 1008
€ 24,20



Staubtuch fein

🏠 **Einsatzbereich:** Für alle glatten und glänzenden Oberflächen: elektronische Geräte, TV- und Videogeräte, HiFi-Anlagen, Computer, Kameras, CD's ...

🧤 **Anwendung:** Trocken bis leicht feucht anwenden. Auch zum Polieren bestens geeignet.

Art. Nr. 1116 | 40x50 cm
€ 26,10





Orangenreiniger

Auf Basis einer modernen Formulierung mit natürlichem Orangenöl und nachwachsenden Rohstoffen hergestellt. Reinigt und pflegt mit einem sehr angenehmen und natürlichen Duft – sanft und gründlich. Schmutzlösend, pflegend, materialschonend und besonders hautfreundlich.

🏠 **Einsatzbereich:** Für alle Materialien im Haushalt. Als Zusatz im Wischwasser bestens geeignet für Terra Cotta, grobe Steinböden, Fliesen, Leder ... Ideal für die Reinigung von natürlichen Oberflächen wie Holz.

✓ **Dosierung:** Je nach Oberfläche und Verschmutzung 2 - 5 ml auf 10 L Wasser, bei Holz kann die Dosierung erhöht werden.

Art. Nr. 1501 | 750 ml

€ 23,30

Art. Nr. 1511 | 5 L | statt € 155,30

€ 139,80

Holz-Handschuh

Reinigt und pflegt.

🏠 **Einsatzbereich:** Für alle glatten Holzoberflächen: Möbel, Türen, Fensterrahmen, Glattleder ...

👉 **Anwendung:** Leicht feucht und ohne Druck anwenden. Zur Pflege empfehlen wir Sowana-Orangenreiniger. Verdünnt mit unserer Sprühflasche auf den Holz-Handschuh aufsprühen.

📌 **Anmerkung:** Kann auch für Leder verwendet werden (Sofa, Sessel ...).

Art. Nr. 1011

€ 24,20



Holz-Tuch

Siehe Beschreibung „Holz-Handschuh“.

Art. Nr. 1012 | 24x24 cm

€ 18,40



Natur-Handschuh

Für handgehobelte, gebürstete und unebene Holzoberflächen mit Struktur.

Art. Nr. 1003

€ 24,20



NEU

neue Faser

Natur-Tuch

Siehe Beschreibung „Natur-Handschuh“.

Art. Nr. 1004 | 24x24 cm

€ 18,40



Glasklare Sicht

... mit dem Sowana-Glanz
für Ihre Fenster



Fenstergerät

Für die schnelle und professionelle Fensterreinigung. Aus hochwertigem Kunststoff - formstabil und schlagfest. Gummilippe aus Naturkautschuk, beidseitig verwendbar, nachkaufbare Einzelteile.

- △ **Einsatzbereich:** Alle Glasflächen im Innen- und Außenbereich: Fenster, Glastüren, Wintergärten ...
- ♥ **Anwendung:** Fenster und Glasflächen feucht bis nass in leicht kreisenden Bewegungen reinigen, anschließend mit der Gummilippe abziehen - streifenfrei! Wichtig: Gummilippe vor jedem Abziehen abwischen (mit Sowana-Multistar).
- ① **Anmerkung:** Bei der ersten Anwendung können sich alte Putzmittelreste lösen, die zu Streifenbildung führen. In diesem Fall Reinigungsvorgang wiederholen.

klein | mit Faser 25 cm | Art. Nr. 1750

€ 53,20

groß | mit Faser 35 cm | Art. Nr. 1751

€ 59,00

Ersatztuch

klein | 25 cm | Art. Nr. 1752

€ 17,30

groß | 35 cm | Art. Nr. 1753

€ 20,30

Ersatzgummilippe

klein | 25 cm | Art. Nr. 1250

€ 4,90

groß | 35 cm | Art. Nr. 1251

€ 5,20

Mühevoll saubere und streifenfreie Fenster nur mit Wasser, ohne Reinigungsmittel: Mit dem **Multistar** vorreinigen, mit dem **Glas-Spiegel-Hochglanztuch** nachtrocknen » siehe Seite 22.

Für Ihre Kunststofffensterrahmen empfehlen wir **Sowana-Öko-Kunststoffreiniger** » siehe Seite 42.



Tipp!

Sowana-Multistar

Art. Nr. 1106 | € 19,10

Sowana-Glas-Spiegel-Hochglanztuch

Art. Nr. 1105 | € 20,30

Sowana-Öko-Kunststoffreiniger

Art. Nr. 1506 | 750 ml | € 27,80

Teleskopstange

Teleskopstange aus Fiberglas: Stabil, witterungsbeständig, besonders leicht und handlich. Individuell verstellbar.

- ▢ **Einsatzbereich:** In Kombination mit Fenster- und Bodengerät und Gummibesen für hohe Fenster, Dachflächenfenster, Wintergärten, Wände, Decken ...

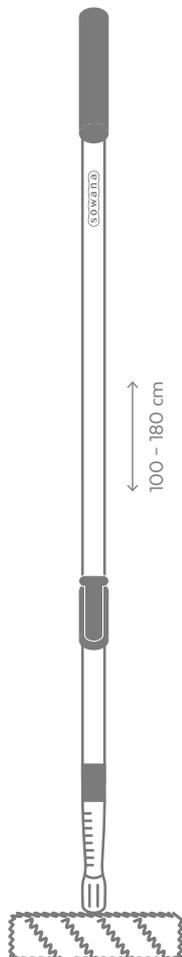
Art. Nr. 1215 | 100-180 cm
€ 33,70

Zwischenstück (Adapter)

(ohne Abbildung)

- ▢ **Einsatzbereich:** Hochwertiger Adapter zum einfachen und sicheren Fixieren des Fenstergerätes bei Verwendung mit der Sowana-Teleskopstange. Ermöglicht die Reinigung auch an schwer zugänglichen Stellen.

Art. Nr. 1214 | € 4,80



Power-Handschuh

Für stark verschmutzte Oberflächen im Innen- und Außenbereich. Entfernt selbst starken Schmutz gründlich und schnell.

- ▢ **Einsatzbereich:** Zur Grundreinigung von Kunststoffoberflächen und Glas: Fensterrahmen, Türen, Autoscheiben ...

Art. Nr. 1428 | € 24,90



Power-Schwämmchen

Für alle kleinen Oberflächen.

- ⓘ **Anmerkung:** Siehe Beschreibung „Power-Handschuh“.

Art. Nr. 1429 | € 15,00

Müheleose Sauberkeit

... mit der Sowana-Pflege für Ihre Böden



Gummibesen mit Teleskopstange

Das Multitalent mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten. Kehrt alles und überall, Grobes und Feines, innen und außen! Die bewährte V-Form der Borsten nimmt Schmutz gründlich und elektrostatisch auf, ohne aufzuwirbeln. In Kombination mit der Sowana-Teleskopstange individuell verstellbar.

🏠 **Einsatzbereich:** Staub, Schmutz, Laub, Sand, Zucker, Glasscherben, Schnee ...

🧽 **Anwendung:** Gummibesen ohne Druck verwenden und zu sich ziehen.

📌 **Anmerkung:** Auch für nasse Flächen bestens geeignet.

Art. Nr. 1360 | € 59,90

Sowana- Kehrbesenset 1

1 Handgummibürste
1 Kehrschaufel



Art. Nr. 1368
€ 30,80
statt einzeln
€ 34,20

Sowana- Kehrbesenset 2

1 Gummibesen mit
Teleskopstange
1 Handgummibürste
1 Kehrschaufel

+



Art. Nr. 1369
€ 84,70
statt einzeln
€ 94,10



Handgummibürste

Praktische Handgummibürste mit einer Vielzahl von Anwendungsmöglichkeiten. Entfernt Schmutz und Staub aus allen Ecken. Öl-, säure-, laugen- und temperaturbeständig bis 100 °C.

- ☆ **Besonderheit:** Die bewährte V-Form der Borsten und der ergonomisch ausgerichtete, drehbare, offene Griff ermöglicht die Reinigung auch an schwer zugänglichen Stellen.
- 🏠 **Einsatzbereich:** Staub, Schmutz, Haare, Schnee ... Auch als Textilbürste, für die Tierpflege und zur Reinigung von Autofelgen und Fußmatten hervorragend verwendbar.
- 🧤 **Anwendung:** Trocken oder feucht und ohne Druck verwenden.

Art. Nr. 1362 | **€ 19,50**



Drehgriff



Kehrschaufel

Vielseitig einsetzbare Kehrschaufel mit extra flacher keilförmiger Aufkehrleiste. Mit ergonomisch ausgerichtetem komfortablem Drehgriff für eine einfache und praktische Handhabung bei Freiflächen und Treppenstufen, für Rechts- und Linkshänder ...

- ① **Anmerkung:** Abwaschbar. Nicht auf die Aufkehrleiste stellen.

Art. Nr. 1363 | **€ 14,70**



Bodengerät mit Teleskopstange

Es gehört zweifellos zu unseren beliebtesten Produkten, denn das Bodengerät mit Teleskopstange beschert Ihnen garantiert mühelos saubere Böden. Zusammen mit unseren Bodentüchern gelingt eine rasche Trocken-, Feucht- und Nassreinigung. Das Gerät besteht aus einem Bodentuchhalter (41x9 cm mit Klappmechanik) und einer individuell verstellbaren Teleskopstange.

🏠 **Einsatzbereich:** Böden, Decken, Wände und andere große Flächen.

👉 **Anwendung:** Böden in leicht kreisenden Bewegungen reinigen. Die Klappmechanik der Platte mit automatischer Verriegelung und speziell entwickelte Haltetaschen an den Bodentüchern ermöglichen ein schnelles und unkompliziertes Wechseln der Bodentücher.

ⓘ **Anmerkung:** Das Reinigen mit dem Sowana-Bodengerät schont Ihren Rücken. Das Drehgelenk macht das Bodengerät sehr wendig – ein großer Vorteil für die Reinigung von Sockelleisten und Stiegenfronten. Schmutz unter Schränken und Betten mit geringer Bodenfreiheit? – Kein Problem für das Sowana-Bodengerät.

Art. Nr. 1300

€ 59,10

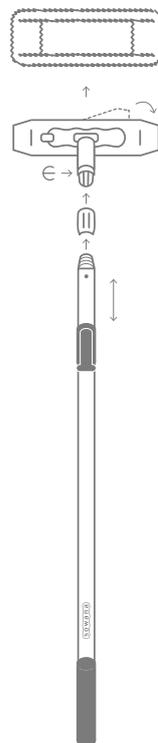


Sowana-Orangenreiniger

Zur Reinigung und Pflege Ihrer Böden empfehlen wir Sowana-Orangenreiniger » siehe Seite 41.

Art. Nr. 1501 | 750 ml

€ 23,30





Info!

Die Sowana-Reinigungsgeräte sind ...

... zeitsparend und praktisch

Reinigen Sie so mühelos und schnell, wie nie zuvor.

... vielseitig und individuell

Nutzen Sie die zahlreichen Einsatzmöglichkeiten für den Innen- und Außenbereich und die rücken-schonende Handhabung.

... hochwertig und langlebig

Da wir für alle unsere Geräte Ersatzteile anbieten können, finden wir für jedes Problem eine Lösung und die Langlebigkeit der Produkte ist gewährleistet.

... sparsam und umweltschonend

Unsere Reinigungsgeräte funktionieren auch unter sparsamem Einsatz von Reinigungsmitteln einwandfrei. Das schont nicht nur Ressourcen sondern schützt auch unsere Umwelt.

... innovativ und geprüft

Laufende Kontrollen und Überprüfungen ermöglichen ein stetiges Weiterentwickeln und Optimieren.

Staubfaser

Die moderne und material-schonende Alternative zum Besen oder Staubsauger.

- △ **Einsatzbereich:** Überall, wo Staub beseitigt werden soll: Böden, Decken, Wände ...
- ☞ **Anwendung:** Staubfaser trocken und ohne Druck verwenden. Die speziell entwickelte Faser nimmt Staub, Haare und Fusseln mühelos auf - ohne ihn aufzuwirbeln und verleiht Ihren Böden einen natürlich schönen Glanz.
- ⓘ **Anmerkung:** Nach Gebrauch ausklopfen, ausbürsten oder absaugen. Bei Bedarf in der Waschmaschine waschen.

Art. Nr. 1303

€ 38,40



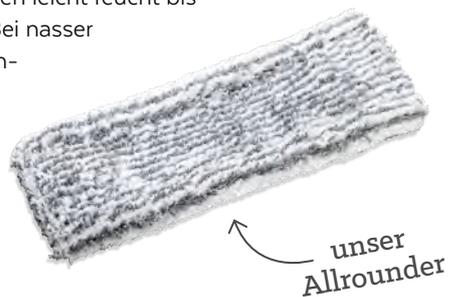
Allzweckfaser

Echte Wirkung - besser geht's nicht! Für ein glänzendes und effektives Reinigungsergebnis im gesamten Haushalt.

- △ **Einsatzbereich:** Zur schonenden Feucht- und Nassreinigung von glatten Böden (Holz, Parkett, Vinyl, Kork, Laminat, Fliesen, Steinböden ...).
- ☞ **Anwendung:** Je nach Verschmutzung und Material Böden leicht feucht bis feucht reinigen. Bei nasser Verwendung nach-trocknen.

Art. Nr. 1304

€ 38,40



Glanzfaser

Vielseitig einsetzbare Faser für ein streifenfreies und glänzendes Reinigungsergebnis ohne Nachtrocknen. Einfach und gründlich - die Sowana-Glanzfaser macht's möglich.

- △ **Einsatzbereich:** Zur Feucht- und Nassreinigung aller glatten und glänzenden Böden im Innenbereich. Speziell für Hochglanzfliesen, Fliesenwände, Marmor, Laminat, Linoleum und versiegelten Parkett.
- ☞ **Anwendung:** Je nach Verschmutzung und Material Böden leicht feucht bis feucht reinigen - Hochglanzböden reinigen Sie am besten nur mit Wasser.

Art. Nr. 1313

€ 38,40



Naturfaser

Neue und moderne Faser aus recycelten Materialien für alle handgehobelten, gebürsteten und unebenen Holzböden mit Struktur (gewachst, geölt ...). Trocknet schnell und transportiert Feuchtigkeit gut ab.

📍 **Einsatzbereich:** Zur Feucht- und Nassreinigung naturbelassener Holzböden.

👉 **Anwendung:** Siehe Allzweckfaser.

Art. Nr. 1316

€ 38,40



Nassfaser

Löst hartnäckigste Verschmutzungen auch aus Vertiefungen und Unebenheiten - mit speziell eingearbeiteten Borstenstreifen.

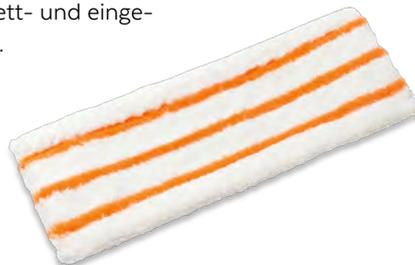
📍 **Einsatzbereich:** Bei starker Verschmutzung im Innen- und Außenbereich (Keller, Garage, Stiegenhaus, Balkon, Terrasse ...). Für raue Böden, bei Fliesen mit Struktur und breiten Fugen.

👉 **Anwendung:** Je nach Verschmutzung feucht bis nass reinigen. Bei sehr nasser Verwendung nachtrocknen (mit Sowana-Allzweckfaser).

⚠️ **Anmerkung:** ACHTUNG! Nicht geeignet für Holz-, Parkett- und eingelassene Böden.

Art. Nr. 1314

€ 38,40



Art. Nr.
nach Wahl
€ 69,10
statt einzeln
€ 76,80

Sowana-Bodenfaserset

2 Bodenfasern
Ihrer Wahl





Frische trifft Wasch- & Reinigungsmittel

... für ein sauberes Ganzes

Gerade dieser Bereich muss unserer Meinung nach unbedingt grüner werden. Hier müssen sich Nachhaltigkeit und Umweltbewusstsein noch viel stärker verankern. Mit unseren Produkten machen Sie einen wichtigen Schritt in die richtige Richtung. Ihr ökologischer Fußabdruck wird mit unseren umweltfreundlichen Wasch- &

Reinigungsmitteln verbessert. Diese sind biologisch abbaubar, enthalten ausschließlich geprüfte Inhalts- und Rohstoffe und lassen sich vielfältig anwenden. Dabei wird das Ergebnis zu Ihrer vollsten Zufriedenheit ausfallen. Reinigen mit Sowana bedeutet absolute Sauberkeit und ein reines Gewissen.

Die Sowana-Wasch- & Reinigungsmittel sind ...

... biologisch und umweltfreundlich

Sie enthalten natürliche Substanzen und biologisch abbaubare Inhaltsstoffe.

... hochwertig und effizient

Sie werden regelmäßig geprüft und weiterentwickelt, damit die beste Qualität bestehen und die Reinigungskraft erhalten bleibt.

... konzentriert und sparsam

Selbst in niedriger Dosierung erhalten Sie mit den Reinigungsmitteln das gewünschte Ergebnis.

... recyclebar und ökologisch

Ressourcen sollen gespart, Abfall vermieden werden – für eine gute ökologische Gesamtbilanz.

... jetzt noch grüner

Unsere neuen Reinigungsflaschen sind ab sofort aus 100% recyceltem Kunststoff. Hergestellt in Österreich. Nachhaltig, umweltbewusst & regional!

Inhaltsstoffe und weitere Anwendungsempfehlungen finden Sie unter: www.sowana.at

Reines Wohlgefühl

... mit den Sowana-Waschmitteln für Bunt- & Weißes

im Öko-Graskarton



kompostierbare & wiederverschließbare Verpackung

sehr ergiebig

Vollwaschpulver Kompakt

Für Bunt- und Weißwäsche, bei Flecken und starker Verschmutzung

Ein wahres Waschtalent in Pulverform: Kraftvoll, zuverlässig, tiefenreinigend, umweltschonend und sehr ergiebig. Reinigt kräftig und gründlich, für alle Temperaturbereiche von 30 - 95 °C, mit TAED und 5-fach Enzymen. Volle Waschkraft, gründliche und faser tiefe Waschergebnisse auch bei niedrigen Temperaturen dank innovativer und ausgewählter Rohstoffe.

Entfaltet bereits ab 30 °C seine volle Waschkraft und hilft somit Energie zu sparen. Löst hartnäckige Obst-, Fett- und Blutflecken, auch bei größter Wasserhärte. **Mit Dosierlöffel.**

- △ **Einsatzbereich:** Für Bunt- und Weißwäsche.
- ✓ **Dosierung:** Waschmaschine: 30 - 70 ml (1000 g reichen für 17 - 40 Waschvorgänge, 4 kg reichen für 68 - 160 Waschvorgänge).
- ⓘ **Wichtig:** Zur Erhaltung der Waschkraft Gebinde verschlossen halten.

Art. Nr. 1523 | 1000 g | € 13,90

Art. Nr. 1524 | 4 kg | statt € 55,60

€ 50,00

Hätten Sie's gewusst?

Unser **Vollwaschpulver Kompakt** wäscht kraftvoll, tiefenreinigend, umweltfreundlich und äußerst ergiebig. **4 kg reichen für 68 bis 160 Waschvorgänge**, je nach Verschmutzung der Wäsche und Füllmenge.

Ein tolles Waschergebnis. Ein gutes Gefühl.



kompostierbare &
wiederver-
schließbare
Verpackung



Fleckensalz

Bei Flecken und starker Verschmutzung

Wirkungsvoll, hochkonzentriert und sparsam.

Mit Dosierlöffel.

- △ **Einsatzbereich:** Für stark verschmutzte Weißwäsche und Gardinen, bei Flecken in farbechter Buntwäsche, bei hartnäckigen Flecken wie Obst, Gras, Tee, Kaffee, Rotwein ...
- ✓ **Dosierung:** 25 ml pro Waschgang (nicht direkt auf die Wäsche).
- ⓘ **Anmerkung:** Auch bei niedrigen Temperaturen wirkungsvoll, durch die Wirksamkeit von Aktiv-Sauerstoff.

Art. Nr. 1502 | 1000 g | € 21,30

Art. Nr. 1514 | 5 kg | statt € 106,50

€ 95,90



Vollwaschkonzentrat

Für Bunt- und Weißwäsche, mit Farbschutz, ohne Bleichmittel

Reinigt kräftig und gründlich, schont Farben und Fasern. Für alle Temperaturbereiche von 30 – 95 °C. Modernes Vollwaschkonzentrat für gründliche und fasertiefe Waschergebnisse. Lässt Farben länger leuchten und duftet angenehm frisch. Entfaltet bereits ab 30 °C seine volle Waschkraft und hilft somit Energie zu sparen. Kein Weichspüler erforderlich, besonders bügelleicht. Ohne Farbstoffe, ohne Aufheller und ohne Phosphate.

🏠 **Einsatzbereich:** Für Bunt- und Weißwäsche.

🔪 **Dosierung:** Waschmaschine: 10 – 15 ml
(750 ml reichen für 50 – 75 Waschkübelgänge).

📌 **Anmerkung:** Bei weißer Wäsche und bei starker Verschmutzung Sowana-Fleckensalz begeben.

Art. Nr. 1521 | 750 ml | € 22,90

Art. Nr. 1518 | 5 L | statt € 152,70 € 137,40



Flasche aus 100% recyceltem Kunststoff

Zwar haben wir immer darauf geachtet, den Kunststoffanteil unserer Flaschen zu reduzieren, um so nachhaltig wie möglich zu agieren, richtig zufrieden waren wir aber noch nicht. Das hat sich jetzt geändert: Wir haben eine neue Flasche aus 100% recyceltem Kunststoff, die noch dazu in Österreich hergestellt wird. Freuen Sie sich mit uns über diesen wichtigen Schritt.

Weitere Infos
» siehe Seite 6.

Neuheit!



Feinwaschkonzentrat

Für Bunt- und Feinwäsche, mit Farbschutz, ohne Bleichmittel

Der Natur zuliebe auf Basis natürlicher und nachwachsender Rohstoffe! Schützt Farben und Fasern, pflegt besonders schonend und sanft, schon ab 15 °C und hält Kleidungsstücke länger schön. Kein Weichspüler erforderlich, besonders bügelleicht. Haut- und umweltfreundlich. Aufgrund milder Inhaltsstoffe auch bestens für die Handwäsche geeignet. Mit modernsten waschaktiven Substanzen und natürlichem Orangenöl. Ohne Farbstoffe, ohne Aufheller und ohne Phosphate.

🏠 **Einsatzbereich:** Für Bunt- und Feinwäsche.

✓ **Dosierung:** Waschmaschine: 7 - 15 ml (750 ml reichen für 50 - 100 Waschkörfüllungen), Handwäsche (10 L): 5 - 10 ml.

ⓘ **Anmerkung:** Flecken können auch mit dem Sowana-Feinwaschkonzentrat vorbehandelt werden. Fleck mit verdünntem Konzentrat einsprühen und einwirken lassen.

Art. Nr. 1520 | 750 ml | € 26,70

Art. Nr. 1515 | 5 L | statt € 178,00 € 160,20



Hygienespüler

Spült Textilien hygienisch rein

Verleiht als Zusatz zum Waschmittel zuverlässig Hygiene und langanhaltende Frische, auch schon bei niedrigen Temperaturen. Duftet angenehm frisch und entfaltet bereits ab 15 °C seine hygienische Wirkung. Schützt Farben und Fasern und schont die Haut. Für alle Waschprogramme und alle Textilien geeignet. Hochkonzentriert, sparsam und ergiebig.

🏠 **Einsatzbereich:** Sportbekleidung, Bett- und Unterwäsche ...

✓ **Dosierung:** 10 - 20 ml in die Weichspülkammer oder in den Hauptwaschgang geben.

Art. Nr. 1522 | 750 ml | € 18,90

Art. Nr. 1519 | 5 L | statt € 126,00 € 113,40

Hätten Sie's gewusst?

Das **Feinwaschkonzentrat** ist nicht nur ein Waschmittel, sondern kann auch als **Fleckenspray** (am besten verdünnt in der Sprühflasche) verwendet werden. Somit haben Sie **ZWEI Produkte in EINEM**. 750 ml reichen je nach Verschmutzung der Wäsche und Füllmenge für **50 bis 100 Waschkörfüllungen**.

Effizient, sauber, umweltfreundlich, günstig. So mögen wir das.



Sowana-Dosierlöffel

Art. Nr. 1564

€ 1,60

Sowana-Dosierer

Art. Nr. 1553

€ 3,30



Nachhaltige Reinigung

... mit den Sowana-Reinigungsmitteln die Umwelt entlasten

Hätten Sie's gewusst?

Aus einer einzigen Flasche **Orangenreiniger** können **75 fertige Sprühflaschen** oder **150 bis 375 Putzkübel-Füllungen** hergestellt werden.

Unglaublich? Ja, aber wahr!

Mit diesen Angaben können Sie nach Ihrer persönlichen Dosierung ausrechnen, wie günstig und effizient Sie mit Sowana reinigen. Lassen Sie sich von Ihrer Beraterin oder Ihrem Berater dabei helfen, die richtige Dosiermenge für Ihren Gebrauch herauszufinden!



Zum einfachen und genauen Abfüllen der 5-Liter-Behälter empfehlen wir den

Sowana- Ablasshahn

Art. Nr. 1559 | € 7,80



TIPP!

Orangenreiniger

Auf Basis einer modernen Formulierung mit natürlichem Orangenöl und nachwachsenden Rohstoffen hergestellt. Reinigt und pflegt mit einem sehr angenehmen und natürlichen Duft – sanft und gründlich. Schmutzlösend, pflegend, materialschonend und besonders hautfreundlich.

△ **Einsatzbereich:** Für alle Materialien im Haushalt. Als Zusatz im Wischwasser bestens geeignet für Terra Cotta, grobe Steinböden, Fliesen, Leder ... Ideal für die Reinigung von natürlichen Oberflächen wie Holz.

✓ **Dosierung:** Je nach Oberfläche und Verschmutzung 2 – 5 ml auf 10 L Wasser, bei Holz kann die Dosierung erhöht werden.

Art. Nr. 1501 | 750 ml | € 23,30

Art. Nr. 1511 | 5 L | statt € 155,30 € 139,80



Lederpflege mit Reinigungspad

Schont und pflegt. Aus natürlichen Rohstoffen wie Bienenwachs, Carnaubawachs und natürlichem Wollwachs. Reinigt, pflegt, nährt und imprägniert Glattleder, Kunstleder und Gummisorten (Lederschuhe, Ledertaschen, Ledermöbel, Autoledersitze, Reitzubehör ...).

① **Anmerkung:** Auch für die Pflege von unbehandeltem Holz geeignet.

Art. Nr. 1505 | 240 ml | € 26,70





Öko-Kalklöser mit Zitronensäure

Entfernt Kalk und Schmutz im gesamten Bad- und Sanitärbereich wirkungsvoll, zuverlässig und umweltschonend. Besonders ausgewählte Zitronensäure unterstützt die Kalkentfernung. Sichtbare Sauberkeit, angenehme Frische und perfekte Reinigungskraft.

📦 **Einsatzbereich:** Für alle verkalkten Oberflächen und für den gesamten Badbereich (Duschkabine, Badewanne, Waschbecken, Armaturen, WC, Fliesen ...).

🔪 **Dosierung:** Verdünnt oder tropfenweise verwenden. Gründlich nachspülen, wenn notwendig Vorgang wiederholen. Vorsicht bei eingefärbtem Kunststoff und säureempfindlichen Materialien (z. B. Marmor).

Art. Nr. 1503 | 750 ml

€ 22,60

Art. Nr. 1512 | 5 L | statt € 150,70

€ 135,60

Ausgezeichnet

Der Firma Sowana wurde vom Österreichischen Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt- und Wasserwirtschaft für die Produkte:



Sowana-Öko-Kalklöser

Sowana-Öko-Kunststoffreiniger

das Österreichische Umweltzeichen (UW-Nr. 1117) und das EU-Ecolabel (AT/020/023) verliehen.



Öko-Kunststoffreiniger

Entfernt Schmutz und Fett jeglicher Art mühelos und schonend, wirkt antistatisch und hält dadurch Oberflächen länger sauber und staubfrei.

📦 **Einsatzbereich:** Kunststoffoberflächen wie Fensterrahmen, Gartenmöbel, Kunststoffgeräte, EDV-Geräte ... Auch für Edelstahl, Nirosta und Autofelgen bestens geeignet.

🔪 **Dosierung:** Je nach Verschmutzung pur oder verdünnt verwenden. Vorsicht bei eingefärbten Kunststoffen.

Art. Nr. 1506 | 750 ml

€ 27,80

Art. Nr. 1513 | 5 L | statt € 185,30

€ 166,80

Reinigungspaste

Ein mechanisches Reinigungsprodukt aus natürlichem Bimsstein und Orangenöl mit vielen Einsatzmöglichkeiten.

📦 **Einsatzbereich:** Bei starker Verschmutzung von Kochfeld, Backrohr, Grillen, Töpfe, Pfannen, Besteck ...

🔪 **Anwendung:** Paste mit einem feuchten Mikrofasertuch entnehmen, verschmutzte Fläche in kreisenden Bewegungen reinigen. Mit Wasser nachspülen und trocknen.

ⓘ **Anmerkung:** Vorsicht bei kratzempfindlichen Materialien – nicht auf Holz verwenden.

Art. Nr. 1504 | 340 g | € 23,90

natürlich & vielseitig





**Sprühflasche -
1 Leerflasche 250 ml &
1 Sprühkopf**

Art. Nr. 1561 | € 5,60



**Schäumerflasche -
1 Leerflasche 200 ml &
1 Schäumerkopf**

Mit Spezialaufsatz zum Aufschäumen (Handgeschirrspülmittel, Öko-Kalklöser und Öko-Kunststoffreiniger).

🍷 **Anwendung:** Stark verschmutzte und schwer zu reinigende Stellen einschäumen und einwirken lassen.

Art. Nr. 1557 | € 6,20

**Sowana-
Reinigungsset**

1 Orangenreiniger 750 ml
1 Öko-Kalklöser 750 ml
1 Öko-Kunststoffreiniger 750 ml
1 Reinigungspaste 340 g



Art. Nr. 1510
€ 87,80
statt einzeln
€ 97,60

Genüssliches Durchatmen

... mit Sowana-Air Clean den Raumduft verbessern

←
in der
Glasflasche



Air Clean – Natürliche Frische

Erfrischender, belebender und angenehm nach Lemongras duftender Raumduft aus hochwertigen und natürlichen Inhaltsstoffen. Bringt Frische in die Luft Ihrer Wohnräume (Küche, Bad ...) und hilft, alle unangenehmen Gerüche zu beseitigen.

🏠 **Einsatzbereich:**
Gesamter Wohnbereich.

🔧 **Dosierung:** Je nach Geruchsintensität und Raumgröße entsprechend dosieren.

Art. Nr. 1507 | 100 ml
€ 18,90



Air Clean – Harmonie & Entspannung

Harmonisierender und ausgleichender Raumduft. Wohltuend und angenehm duftend, bringt Harmonie und Entspannung in die Luft Ihrer Wohnräume (Schlafzimmer, Wohnzimmer ...). Wirkt ausgleichend und harmonisierend. Für eine angenehme und entspannte Atmosphäre.

🏠 **Einsatzbereich:**
Gesamter Wohnbereich.

🔧 **Dosierung:** Je nach Geruchsintensität und Raumgröße entsprechend dosieren.

Art. Nr. 1577 | 100 ml
€ 18,90



Air Clean – Wohltuende Zirbe

Wohltuender und beruhigender Raumduft mit Zirbenöl. Bringt Frische aus der Natur in die Luft Ihrer Wohnräume (Schlafzimmer, Wohnzimmer ...). Wirkt erfrischend und luftreinigend und stärkt das Wohlbefinden. Für innere Ruhe und einen angenehmen Schlaf.

🏠 **Einsatzbereich:**
Gesamter Wohnbereich.

🔧 **Dosierung:** Je nach Geruchsintensität und Raumgröße entsprechend dosieren.

Art. Nr. 1578 | 100 ml
€ 21,90



Raumspray - Träum schön

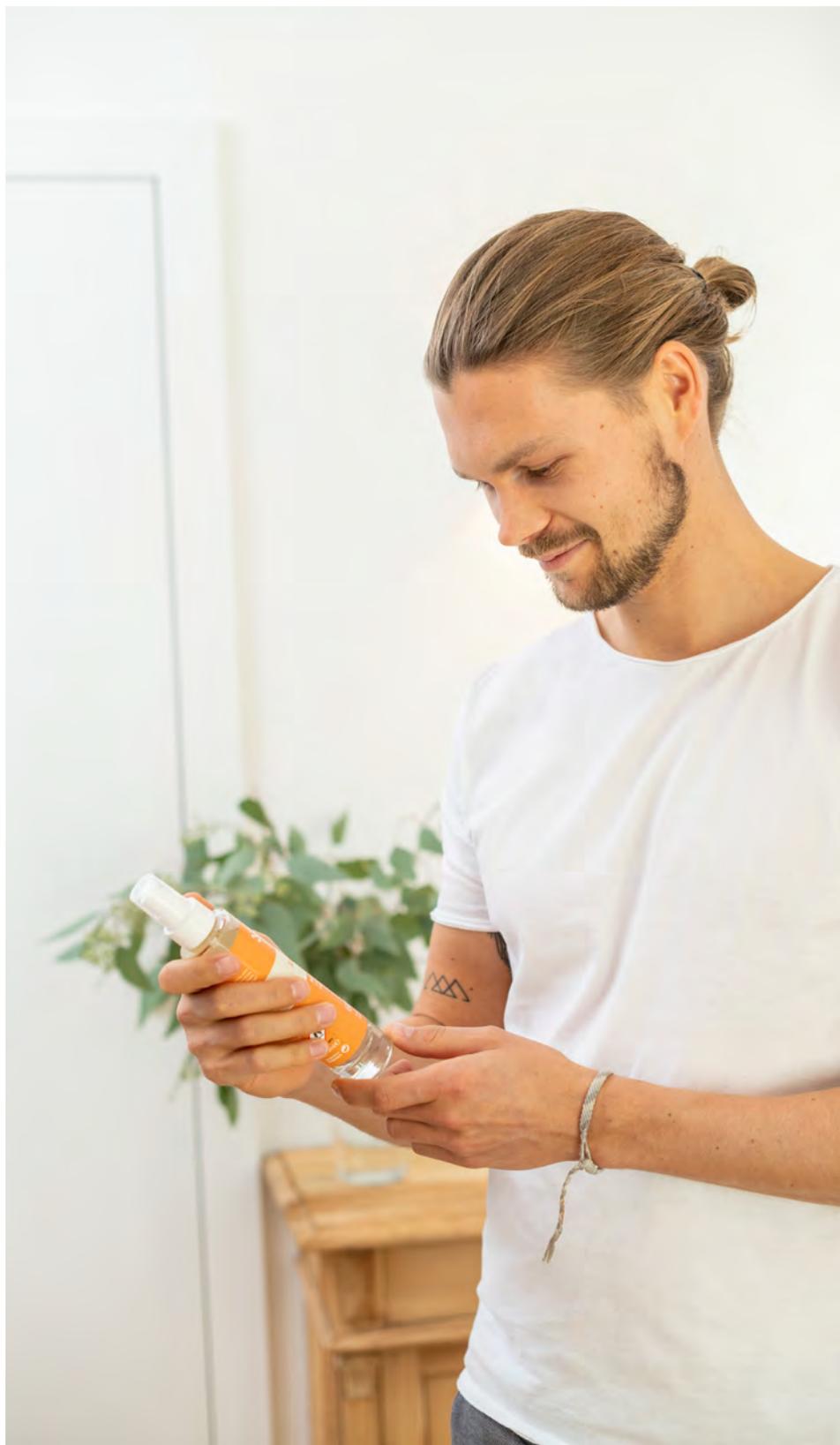
Der süß-fruchtige und holzig-balsamische Sowana-Träum schön Raumspray für Kinder wirkt ausgleichend, harmonisierend und gibt ein Gefühl von Sicherheit. Beruhigt und unterstützt beim Ein- und Durchschlafen. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

🏠 **Einsatzbereich:**
Schlaf- und Kinderzimmer.

🔧 **Dosierung:** Je nach Geruchsintensität und Raumgröße entsprechend dosieren.

Art. Nr. 1580 | 100 ml

€ 27,90





Wohlbefinden trifft Körperpflege & Badetextilien

... für ein anhaltend gutes Gefühl

Nach einem Bad kuschelig und sanft eingehüllt verweilen und einfach genießen, wie gut es uns geht. Wir lieben diese Momente und dieses Gefühl. Unsere einzigartigen Pflegeprodukte und Badetextilien sind äußerst hochwertig und fühlen sich unvergleichlich gut an. Genauso wohltuend zur Haut sind die Pflegeprodukte von Sowana. Aus wertvollen und natürlichen Rohstoffen hergestellt, erfüllen sie die höchsten Ansprüche für Groß und Klein. Mit diesen Produkten gönnen Sie sich und Ihrer ganzen Familie etwas, das Ihnen allen richtig gut tut.



Kuschelvergnügen für Groß und Klein mit den Sowana-Badetextilien.

Pflegendes Wohlbefinden

... mit der Sowana-Körperpflege für die ganze Familie



Deokristall

Ein naturreines Deo für die tägliche Anwendung, dermatologisch getestet. Frei von Alkohol, Duft- und Konservierungsstoffen. Im Aufbewahrungsbeutel.

♥ **Anwendung:** Mit kaltem Wasser anfeuchten und auf die gereinigte Haut auftragen. Nach Gebrauch spülen und abtrocknen.

① **Anmerkung:** Der Deokristall ist zerbrechlich! Nicht auf Augen und Schleimhäute bringen. Nur auf intakte Haut auftragen.

Art. Nr. 1660 | € 16,90



Deo-Roller

Ohne Aluminiumsalze. Mit Aloe Vera, Jojobaöl und natürlichen Pflanzenextrakten, mild und pflegend. Gibt Frische und schont empfindliche Haut.

Art. Nr. 1661 | 50 ml | € 20,50



Schäumerflasche - 1 Leerflasche 200 ml & 1 Schäumerkopf

Mit Spezialaufsatz zum Aufschäumen (Flüssigseife).

① **Anmerkung:** Für einen cremigen Schaum und eine sehr sparsame Dosierung.

Art. Nr. 1638 | € 6,20



Flüssigseife

Die cremige Sowana-Flüssigseife ist eine milde Seife für die ganze Familie. Reinigt sanft ohne die Haut auszutrocknen. Flüssig, cremig und besonders hautfreundlich.

① **Anmerkung:** Kann als Hand- und Duschseife auch bei empfindlicher Haut verwendet werden.

Art. Nr. 1636 | 750 ml | € 15,40

Art. Nr. 1637 | 5 L | statt € 102,70
€ 92,40



Handcreme

Die feuchtigkeitsspendende und rückfettende Sowana-Handcreme beruhigt, glättet und schützt die Haut mit pflegenden Wirkstoffen wie Glycerin, Sheabutter, Ringelblumen- und Beinwellextrakt. Wirkt antioxidativ und ist besonders reichhaltig. Mit angenehmem Duft.

Art. Nr. 1666 | 50 ml | € 24,90

Körperbutter

Die reichhaltige Sowana-Körperbutter ist eine intensive Pflege für die ganze Familie und auf die Bedürfnisse trockener Haut abgestimmt. Verwöhnt die Haut mit pflegenden Wirkstoffen wie Jojobaöl, Aloe Vera Extrakt, Hyaluronsäure und den Vitaminen A, E und F. Verleiht ein samtig weiches Hautgefühl. Feuchtigkeitsspendend und rückfettend. Für Gesicht und Körper. Mit angenehmem Duft.

Art. Nr. 1664 | 200 ml | € 32,90

Corposan Hautpflege

Die Sowana-Corposan-Hautpflege ist eine intensive Pflege für die ganze Familie. Bildet bei kalter und feuchter Witterung eine zuverlässige Schutzschicht, ohne die Funktion der Haut zu beeinträchtigen. Verhindert das Austrocknen der Haut durch pflegende Wirkstoffe wie Bienenwachs, Pflanzenöl und Vitamin E. Für Gesicht und Körper.

Art. Nr. 1606 | 100 ml | € 19,90



Lippenbalsam

Der pflegende Sowana-Lippenbalsam verwöhnt die Lippen mit natürlichen Wirkstoffen wie Bienenwachs, Sonnenblumen- und Melissenöl. Wirkt rückfettend, verleiht einen zarten Glanz und spendet intensive Feuchtigkeit. Schützt vor dem Austrocknen und macht spröde Lippen wieder weich und geschmeidig. Je nach Bedarf mehrmals täglich anwenden.

Art. Nr. 1662 | 5 ml | € 12,90



Teebaum-Roller

Der klärende und erfrischende Sowana-Teebaum-Roller reinigt verstopfte Hautporen und lindert Juckreiz nach Insektenstichen. Mit Teebaum- und Orangenöl.

Art. Nr. 1665 | 10 ml | € 14,60



Tägliches Flauscherlebnis

... mit den Sowana-Homeprodukten

Äußerst saugfähig, schnelltrocknend und leicht – nur einige der vielen Vorteile unserer **Gäste-, Hand- und Duschtücher** aus feinsten Mikrofaser.

Für ein seidiges und flauschiges Gefühl beim Abtrocknen und für ein besonders sauberes Hautgefühl. Unsere Home-Handtücher sind sanft und weich zur Haut, nehmen zweimal mehr Feuchtigkeit auf als Baumwollhandtücher und trocknen viermal so schnell.



	Gästetuch 35 x 50 cm		Handtuch 50 x 100 cm		Duschtuch 75 x 140 cm	
	1 Stk. € 11,90	3 Stk. € 32,10 statt € 35,70	1 Stk. € 16,20	3 Stk. € 43,70 statt € 48,60	1 Stk. € 32,60	3 Stk. € 88,00 statt € 97,80
weiß-grau (Art. Nr.)	1680	1681	1682	1683	1684	1685
grau-grau (Art. Nr.)	1690	1691	1692	1693	1694	1695

Home-Baby-Kinder-Kapuzentuch

Kuschelt Ihr Kleines nach dem Baden weich ein. (ohne Abbildung)

Art. Nr. 1650 | weiß-grau

€ 49,60

Art. Nr. 1651 | grau-grau

€ 49,60

Home-Kinder-Poncho

Kuschelig weich und angenehm: Kinder lieben ihn. Länge: 70 cm.

Art. Nr. 1652 | weiß-grau

€ 60,50

Art. Nr. 1653 | grau-grau

€ 60,50



Kosmetik-Handschuh

Weich, leicht und saugfähig: Für ein besonders sauberes Hautgefühl, mit antibakterieller Wirkung. Porentiefe Reinigung und schonendes Peeling für Gesicht und Körper. Außergewöhnliche Wirksamkeit.

ⓘ **Anmerkung:** Auch für Babys, Kinder und empfindliche Haut bestens geeignet.

Art. Nr. 1688 | weiß-grau | € 17,30

Art. Nr. 1698 | grau-grau | € 17,30



Gesichts-Pad-Duo (3 Stück)

Jederzeit und überall: Das Sowana-Gesichts-Pad-Duo reinigt die Haut porentief und entfernt Make-Up, Lidschatten ... nur mit Wasser effektiv und schnell.

Dermatologisch getestete weiße Faser zum Reinigen unreiner Haut und zum Abschminken, flauschige und weiche graue Faser für empfindliche Haut- und Augenpartien.

Art. Nr. 1687

€ 20,60



Umhüllende Leichtigkeit

... mit den Sowana-Badetextilien

Schnelltrocknender Poncho für Damen und Herren.
Nach dem Baden, für unterwegs und zum Umziehen.

Poncho XS - M (ohne Gürtel) ^{neue Größe}

silbergrau 25069 | marineblau 11069 |
azurblau 28069 | cascade 33069 |
magenta 29069 | beere 23069 |
flamingo 34069 | zitronengras 30069 |
pistazie 35069 | safran 32069 |
caramel 31069 | natur 15069

€ 75,00

Poncho L - XXL (ohne Gürtel)

silbergrau 25070 | marineblau 11070 |
azurblau 28070 | cascade 33070 |
magenta 29070 | beere 23070 |
flamingo 34070 | zitronengras 30070 |
pistazie 35070 | safran 32070 |
caramel 31070 | natur 15070

€ 82,00

Gürtel für Poncho

silbergrau 25071 | marineblau 11071 |
azurblau 28071 | cascade 33071 |
magenta 29071 | beere 23071 |
flamingo 34071 | zitronengras 30071 |
pistazie 35071 | safran 32071 |
caramel 31071 | natur 15071

€ 10,00



Größen & Preise Damen

	Modell 1	Modell 3	Modell 5
	mit Kapuze	ohne Kapuze	mit gerafftem Schalkragen
XS (34-36)	€ 155,50	€ 145,50	€ 165,50
S (36-38)	€ 155,50	€ 145,50	€ 165,50
M (38-40)	€ 155,50	€ 145,50	€ 165,50
L (42-44)	€ 158,50	€ 148,50	€ 168,50
XL (46-48)	€ 158,50	€ 148,50	€ 168,50
XXL(50-52)	€ 162,50	€ 152,50	€ 172,50

Größen & Preise Herren

	Modell 2	Modell 4
	mit Kapuze	ohne Kapuze
4 (46)	€ 155,50	€ 145,50
5 (48-50)	€ 158,50	€ 148,50
6 (52-54)	€ 158,50	€ 148,50
7 (56-58)	€ 162,50	€ 152,50
8 (60-62)	€ 167,50	€ 157,50

Kopftrockenturban

Trocknet Haut und Haare schnell und schonend. Aufsetzen, Einwickeln und Wohlfühlen. (ohne Abbildung)

silbergrau 25010 | marineblau 11010 | azurblau 28010 | cascade 33010 | magenta 29010 | beere 23010 | flamingo 34010 | zitronengras 30010 | pistazie 35010 | safran 32010 | caramel 31010 | natur 15010

€ 32,60

Hausschuhe

Unsere bequemen Hausschuhe sind in den Größen S (Gr. 35-37), M (Gr. 38-40), L (Gr. 41-43) und XL (Gr. 44-46) erhältlich.

silbergrau | marineblau | magenta € 16,90



Bei Bestellung bitte angeben:

1. Modell / 2. Farbe / 3. Größe

z. B.: Modell 1 / Natur / S

Lieferzeit: 2 - 3 Wochen



- Silbergrau
- Marineblau
- Azurblau
- Cascade
- Magenta
- Beere
- Flamingo
- Zitronengras
- Pistazie
- Safran
- Caramel
- Natur



	Strand-Saunatuch	Liegetuch	Sporttuch	Handtuch
	90x200 cm € 68,10	80x150 cm € 49,60	60x100 cm € 36,50	40x90 cm € 24,90
silbergrau (Art. Nr.)	25003	25001	25000	25002
marineblau (Art. Nr.)	11003	11001	11000	11002
azurblau (Art. Nr.)	28003	28001	28000	28002
cascade (Art. Nr.)	33003	33001	33000	33002
magenta (Art. Nr.)	29003	29001	29000	29002
beere (Art. Nr.)	23003	23001	23000	23002
flamingo (Art. Nr.)	34003	34001	34000	34002
zitronengras (Art. Nr.)	30003	30001	30000	30002
pistazie (Art. Nr.)	35003	35001	35000	35002
safran (Art. Nr.)	32003	32001	32000	32002
caramel (Art. Nr.)	31003	31001	31000	31002
natur (Art. Nr.)	15003	15001	15000	15002



Besonders feine, weiche und kuschelige Badetücher für Zuhause und unterwegs. Ob in der Sauna, auf Reisen, bei sportlichen Aktivitäten – Sowana-Badetücher sind **schnelltrocknend, atmungsaktiv, besonders leicht, saugfähig, einfach zu pflegen** und **Platz sparend**. Aus hochwertig gebürsteter Mikrofaser in besonders schönen trendigen Farben.

Sowana-Tipp!



Für Ihre Badetextilien empfehlen wir:

Sowana-Finwaschkonzentrat

Pflegt besonders schonend und sanft, schützt Farben und Fasern und duftet angenehm frisch. Besonders haut- und umweltfreundlich » siehe Seite 39.

Art. Nr. 1520 | 750 ml

€ 26,70

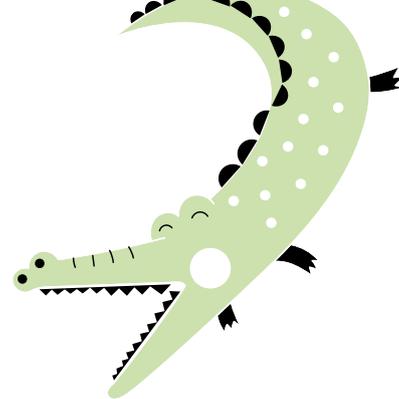


Kosmetiktasche

Diese modernen Kosmetiktaschen sind nicht nur zuhause und unterwegs praktisch, sondern auch stylisch, langlebig, nachhaltig und waschbar.

silbergrau 25011 | marineblau 11011 | azurblau 28011 | cascade 33011 | magenta 29011 | beere 23011 | flamingo 34011 | zitronengras 30011 | pistazie 35011 | safran 32011 | caramel 31011 | natur 15011

€ 24,90



Pures Vergnügen

... mit den Sowana-Kuschelprodukten für Kinder



Baby-Spucktuch

Hält Ihr Baby trocken.

azurblau 28041
flamingo 34041
natur 15041

€ 16,20



Baby-Lätzchen

Damit bleibt die Kleidung
Ihres Babys sauber.

azurblau 28042
flamingo 34042
natur 15042

€ 17,30



Baby-Kinder-Kapuzentuch

Kuschelt Ihr Kleines nach dem Baden weich ein.

In allen Farben erhältlich
» siehe Seite 55 und Tabelle.

€ 49,60



Kinder-Poncho

Zum Einwickeln nach dem Badespaß. Länge: 60 cm.

In allen Farben erhältlich
» siehe Seite 55 und Tabelle.

€ 59,90

Badevergnügen
für unterwegs



	Baby-Kinder-Kapuzentuch	Kinder-Poncho
	€ 49,60	€ 59,90
silbergrau (Art. Nr.)	25020	25030
marineblau (Art. Nr.)	11020	11030
azurblau (Art. Nr.)	28020	28030
cascade (Art. Nr.)	33020	33030
magenta (Art. Nr.)	29020	29030
beere (Art. Nr.)	23020	23030
flamingo (Art. Nr.)	34020	34030
zitronengras (Art. Nr.)	30020	30030
pistazie (Art. Nr.)	35020	35030
safran (Art. Nr.)	32020	32030
caramel (Art. Nr.)	31020	31030
natur (Art. Nr.)	15020	15030



Immunsystem trifft Mikro- nährstoffe

... für Ihr natürliches Wohlergehen

Mit der Kraft der Natur kann uns vieles gelingen – vor allem, gesund zu bleiben. Wir finden in ihr Vitamine, Mineralstoffe und bioaktive Inhaltsstoffe, die sich gegenseitig in ihrer Wirkung ergänzen und verstärken. Für unsere Mikronährstoffe werden Pflanzenstoffe, Vita-

min Komplexe, Spurenelemente und bioaktive Substanzen mit Bedacht ausgewählt und kombiniert. Dies stellt die Basis für Naturprodukte von höchster Qualität dar. Hier ein paar Fakten, die Ihnen zeigen, was für wertvolle Alleskönner unsere Mikronährstoffe sind:

Die Sowana-Mikronährstoffe sind ...

... naturgemäß aufbauend für den Körper

Wirkstoffpakete mit besonderen Kräften für Gesundheit und Wohlbefinden.

... konzentriert in praktisch kleinen Einheiten

Zur täglichen Unterstützung von Gesundheit und Vitalität. Nutzen Sie die geballte Kraft der konzentrierten Nährstoffe.

Inhaltsstoffe pro Tagesdosis und weitere Anwendungsempfehlungen finden Sie unter: www.sowana.at

... natürlich für jede*n geeignet

Abhängig von Lebensphase, Belastung, Aktivität oder Gesundheitszustand kann die Menge der benötigten Nährstoffe bei jedem Menschen variieren. Durch die gezielte Zufuhr lebensnotwendiger Substanzen, können gesundheitliche Schwächen gezielt und intelligent ausgeglichen werden – mit ganzheitlich spürbaren Effekten.

... als Ergänzung ein wahres Naturtalent

Versorgungslücken bei Vitaminen, Mineralstoffen, Spurenelementen, bioaktiven Pflanzenstoffen oder essentiellen Fettsäuren sind oft die Folge unserer Ernährungsgewohnheiten. Eine zunehmende Zahl namhafter Ernährungsmediziner*innen empfiehlt nicht nur die Umstellung unserer Ernährung, sondern auch eine Sicherung und Ergänzung in konzentrierter Kapselform.

Natürliche Wirkung

... mit den Sowana-Mikronährstoffen



Q¹⁰anima – Der Energielieferant

Bioidentisches all-trans Coenzym Q10 aus führender Herstellungstechnologie. Die körpereigene Substanz Coenzym Q10 ist eine zentrale Komponente im Zellstoffwechsel. Coenzym Q10 unterstützt die Energieproduktion und schützt gegen freie Radikale, die als hauptverantwortliche Faktoren für die Zellalterung gelten. Q10 ist aber auch ein wichtiger Nährstoff für die Herzgesundheit und für einen normalen Blutdruck. Mit zunehmendem Alter nimmt die Eigensynthese ab. Eine regelmäßige Ergänzung hilft einen angemessenen Coenzym Q10-Spiegel aufrechtzuerhalten. Coenzym Q10 findet sich in unterschiedlicher Qualität auf dem Markt. Es lohnt sich auf die Unterschiede zu achten.

Q¹⁰anima enthält als Wirk- und Leitsubstanz

- 100 mg Qualitäts-Coenzym Q10 vom Weltmarktführer
- in der biologisch aktiven all-trans Form
- gewonnen durch Fermentation von nicht-genmodifizierter Hefe

Art. Nr. 8824 | 60 Kapseln

€ 43,50





mobiloVisc – Für die Beweglichkeit

Bewährte Kombination der Gelenknährstoffe Chondroitin & Glucosamin und wichtigen Promotoren wie Mangan, Zink und Vitamin C. Chondroitin und Glucosamin sind Grundbaustoffe für Knorpel, Sehnen, Bänder und Knochenstrukturen. Sie spielen eine zentrale Rolle bei der Erhaltung von Knorpelgewebe. Zusammen mit Vitamin C und den Spurenelementen Zink, Mangan und Selen erhalten diese Gelenknährstoffe die Flexibilität und Mobilität der Gelenke und unterstützen die Beweglichkeit. Bei der Auswahl der Rohstoffe für mobiloVisc stehen strenge Qualitätskriterien im Vordergrund.

mobiloVisc kombiniert bewährte Nährstoffe und erprobte Wirksubstanzen für gesunde Gelenkstrukturen und anhaltende Mobilität

- Glucosamin aus pflanzlicher Quelle
- mit wertvollem Chondroitinsulfat
- organische Zink- und Manganverbindungen

**Art. Nr. 8820 | 60 Kapseln
€ 41,30**



mobiloViscGel – Für Gelenke & Muskeln

Wohltuendes, pflegendes Gel für Gelenke und Muskeln. Die schwefelhaltige Natursubstanz MSM (Methylsulfonylmethan) und bewährte pflanzliche Komponenten wie Kampfer, Menthol und Arnika sind wirkungsvoll zur Entspannung und Pflege bei stark beanspruchten Gelenken, bei müden oder verspannten Muskeln und bei Muskelkater. Insbesondere die körpereigene Substanz MSM, die als Schwefellieferant für die Knorpel- und Sehngesundheit eine wichtige Rolle spielt, fördert in Kombination mit kühlenden und relaxierenden Pflanzenstoffen die Beweglichkeit von Gelenken und Muskeln.

mobiloViscGel, die äußere Unterstützung für Beweglichkeit und Entspannung

- mit den Natursubstanzen MSM, Arnika, Menthol und Kampfer
- zur äußeren Anwendung, am besten in Kombination mit mobiloVisc Kapseln
- kühlend, pflegend, entspannend und wohltuend

**Art. Nr. 8802 | 100 ml
€ 32,60**

Die Sowana-Mikronährstoffe sind ...

... Natur auf ganzer Linie

Ohne Aroma-, Farb- und Konservierungsstoffe, ohne Gluten, Lactose oder genmodifizierte Substanzen. Mit hochwertigen pflanzlichen Zellulose-Kapselhüllen (Vcaps) oder maritimer Kapselhülle bei corO3 Kapseln (Oceancaps).

... von höchster Qualität

Wissenschaftlich fundierte und geprüfte Rezepturen, hochwertige Markenrohstoffe und streng kontrollierte Herstellungsverfahren.

corO3 - Fördert die Herzgesundheit



Qualitätsgeprüfte Omega-3-Fettsäuren standardisiert auf 10 % EPA und 50 % DHA. Langkettige Omega-3-Fettsäuren, die nur in bestimmten Fischen vorkommen, sind essentielle Komponenten einer gesunden Ernährung. Sie halten die Arterien gesund, helfen bei der Kontrolle der Blutfettwerte, unterstützen einen normalen Blutdruck, fördern die Herzgesundheit, sind wichtig für ein funktionsfähiges Immunsystem und sind an der mentalen Entwicklung beteiligt.

corO3 ist ein Qualitätsprodukt mit entscheidenden Vorteilen

- 500 mg gereinigtes Güte-Fischöl
- standardisierter Gehalt an Omega-3-Fettsäuren
- in maritimer Kapselhülle

Art. Nr. 8825 | 100 Kapseln
€ 46,80

innoCoral - Für Knochen, Haut, Haare & Nägel



Original Sango-Korallencalcium aus Okinawa mit Vitamin D und Inulin als Promotoren. Calcium und Magnesium sind wichtige Strukturbildner für Knochen, Zähne, Haut, Haare und Nägel. Als Elektrolyte spielen sie für die Erregungsleitung und die Muskelfunktion eine wichtige Rolle. Das Sango-Korallencalcium aus Okinawa ist ein einzigartiges fossiles Korallencalcium, das die beiden Mineralstoffe im Verhältnis 2:1 enthält und zudem über 70 wichtige Spurenelemente liefert. Vitamin D und der Naturstoff Inulin sind ernährungsphysiologische Promotoren und dienen zur Verbesserung der Calciumaufnahme in den Körper.

innoCoral ist ein führendes Naturprodukt

- mit original Sango-Korallenpulver
- mit Inulin aus der Chicoréepflanze
- mit hoher natürlicher Bioverfügbarkeit
- mit sinnvoller Promotorenkombination

Art. Nr. 8823 | 60 Kapseln
€ 41,30



structuraC – Für die Vitamin C- Versorgung

Gepuffertes Vitamin C mit OPC & Bioflavonoiden. Vitamin C ist eine zentrale Nahrungskomponente. Im Körper sorgt es für den Aufbau und den Erhalt von gesunden Strukturen wie Zahnfleisch, Zähne, Knorpeln, Bindegewebe und Haut. Zudem fördert Vitamin C die Gedächtnisleistung und unterstützt das Immunsystem bei seinen Aufgaben. Doch Vitamin C ist nicht gleich Vitamin C. Qualitätsprodukte enthalten vorteilhafte gepufferte Vitamin C Verbindungen und sinnvolle Kombinationen. Gepuffertes Vitamin C (Ascorbate) sind nichtsaure, magenschonende Vitamin C-Formen, deren hohe Bioverfügbarkeit durch Bioflavonoide und OPC (Oligomere Proanthocyanidine) gefördert wird.

Als führendes Vitamin C-Produkt kombiniert structuraC

- 180 mg gepuffertes Vitamin C (Ascorbate)
- OPC aus französischem Traubenkernextrakt und das Bioflavonoid Quercetin

Art. Nr. 8821 | 90 Kapseln
€ 41,30



VitaminD – Für die Vitamin D- Sicherung

Vitamin D spielt eine wichtige Rolle für den Erhalt von Knochen und Zähnen und ist an einer Vielzahl von Mechanismen in unserem Körper beteiligt. Es unterstützt das Immunsystem, die Muskeln und die Zellteilung und hat Einfluss auf den Calciumspiegel. Zudem nimmt es eine Sonderstellung unter den Vitaminen ein, da es in der Haut unter Einfluss von Sonnenlicht selbst gebildet werden kann. Bedingt durch unseren Lebensstil und besonders im Winter ist eine ausreichende Eigensynthese schwierig geworden. Ein ausreichender Vitamin D-Spiegel hat einen großen Einfluss auf das menschliche Wohlbefinden.

VitaminD ist eine wichtige Mikronährstoffsicherung

- zur Unterstützung des Immunsystems
- zur Erhaltung von Knochen und Zähnen
- zur Erhaltung eines normalen Calciumspiegels im Blut
- zur gezielten Vitamin D-Versorgung zu jeder Jahreszeit
- mit 2.400 I.E.

Art. Nr. 8829 | 120 Kapseln
€ 38,00



siligoBlex – Für Energie & starke Nerven

Natürlicher Weizenkeim- & Ginkgo-Extrakt kombiniert mit Lecithin und Vitaminen des B-Komplexes. Weizenkeime und Ginkgoblätter enthalten von Natur aus wertvolle und bioaktive Inhaltsstoffe. Deshalb sind sie wichtige Komponenten einer gesunden Ernährung. In siligoBlex werden sie in Form von Extrakten verwendet. Dadurch ist ein gleichbleibender Gehalt an Vitalstoffen sichergestellt, der keinen Schwankungen unterliegt. Ein gesamtes Spektrum an B-Vitaminen und wertvollem Sojalecithin komplettieren die Liste der Inhaltsstoffe zur ernährungsphysiologischen Unterstützung des Energie- und Nervenstoffwechsels.

siligoBlex ist ein Produkt mit entscheidenden Qualitätsmerkmalen

- mit 150 mg hochwertigem Lecithin aus nicht-genmodifiziertem Soja
- zur besseren Versorgung mit allen 8 B-Vitaminen
- für einen gesunden Nervenstoffwechsel
- mit Ginkgo für eine verbesserte Mikrozirkulation

Art. Nr. 8826 | 60 Kapseln
€ 43,50

Unsere Vorteile

... für Sie als Sowana-Gastgeber*in

Sie kennen das bestimmt schon: Als Gastgeber*in laden Sie Freunde, Verwandte und Bekannte zu sich ein, ein*e Sowana-Berater*in kommt mit einer Auswahl unserer Produkte zu Ihnen und Sie alle verbringen gemeinsam eine interessante und gemütliche Zeit. Alle teilnehmenden Personen profitieren von den vielen Vorteilen und Angeboten und im Nachhinein haben Sie Ihre Freude mit den ausgewählten Sowana-Produkten. Davon sind wir überzeugt. Dabei tun Sie etwas Gutes für die Umwelt, kaufen regional und nachhaltig ein und investieren in die heimische Wirtschaft. Wir sagen: Besser geht's nicht. Doch lassen Sie uns etwas näher auf die tollen Vorteile für Sie als Gastgeber*in eingehen:

Ihr Buchungsgutschein

Als Dankeschön erhalten Sie für die Buchung einer Sowana-Party diesen Buchungsgutschein. Einfach einlösen bei Ihrer Sowana-Party:



sowana

Buchungsgutschein

Gutschein für ein Produkt Ihrer Wahl zum halben Preis im Wert bis € 50,- (Geschenkwert € 25,-). Auswahl aus unserem aktuellen Produktkatalog (ausgenommen Set- und Sonderangebote und Großgebinde). Einzulösen bei Ihrer Sowana-Party ab einem Partyumsatz von € 200,-.

Gastgeschenk Ihrer Wahl

Ab einem Partyumsatz von € 200,- erhalten Sie als Gastgeber*in **Produkte Ihrer Wahl** aus unserem aktuellen Katalog. Der Geschenkwert richtet sich dabei nach Ihrem Partyumsatz (siehe Tabelle, ausgenommen Set- und Sonderangebote). Wird der Geschenkwert überschritten, haben Sie die Möglichkeit, die Differenz aufzuzahlen. Unter einem Partyumsatz von € 200,- erhalten Sie von uns das beliebte Bad-Schwämmchen gratis.

Belohnung für Weiterbuchungen

Für jede weitere Buchung auf Ihrer Sowana-Party belohnen wir Sie zusätzlich mit **Produkten zum halben Preis** (siehe Tabelle). Die weitergebuchte Party sollte innerhalb von 4 Monaten stattfinden. Auch hier können Sie sich Ihre Lieblingsprodukte aus dem aktuellen Katalog auswählen (keine Set- und Sonderangebote, keine Großgebinde - 5L, 4kg, 5kg, 6kg, nur unterschiedliche Produkte).

Entdecken Sie auch unsere attraktiven Monatsangebote, aus denen Sie und Ihre Gäste auswählen können.

www.sowana.at

IHR*E
BERATER*IN
FREUT SICH
AUF IHRE
BUCHUNG!



Umsatz in €	200	250	350	450	550	650	750	850	950	1.050	1.150	1.250	1.350*
-------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-------	-------	--------

Geschenkwert in €	20	25	35	45	55	65	75	85	95	105	115	125	135
-------------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----

verschiedene Produkte zum 1/2 Preis

1 Weiterbuchung	1 im Wert bis € 40,-	1 im Wert bis € 50,-	1 im Wert bis € 60,-	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2
2 Weiterbuchungen	1 im Wert bis € 50,-	1 im Wert bis € 60,-	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3
3 Weiterbuchungen	1 im Wert bis € 60,-	2	3	3	3	3	3	4	4	4	4	4	4

* Für je weitere € 100,- Umsatz erhalten Sie zusätzlich € 10,- Geschenkwert.



Unser Karriereangebot

SELBST-
STÄNDIG &
FLEXIBEL MIT
SOWANA!

... weil Sowana viel zu bieten hat



Uns ist bewusst, wieviel unsere Berater*innen zum Firmenerfolg beitragen. Viele davon sind langjährige und treue Partner*innen von Sowana. Die Wertschätzung von unserer Seite könnte daher nicht größer sein. Wir wissen auch, dass wir ein sehr lukratives Erfolgsmodell anbieten können, das viele Vorteile für einen selbstbestimmten Arbeitsalltag bereithält. Als Berater*in mit dem Partnerunternehmen Sowana, können Sie Ihre individuellen Ziele verfolgen, sich selbstverwirklichen und Familie und Karriere vereinbaren.

Starten Sie Ihre Selbstständigkeit haupt- oder nebenberuflich, ohne Risiko, ohne große Investitionen und arbeiten Sie mit einem heimischen, regionalen Unternehmen zusammen. Bleiben Sie dabei kompromisslos, wenn es um die Themen Nachhaltigkeit und Umweltschutz geht. Würden Sie gern Näheres wissen?

Auf der folgenden Seite finden Sie interessante Informationen für Ihren Weg zum*r Sowana-Berater*in.

Sie sind nur wenige Schritte vom Erfolg entfernt.

1 Ergreifen Sie die Chance und erkundigen Sie sich bei uns. Sie können sich online anmelden oder Sie informieren sich bei unseren Sowana-Berater*innen, die in ganz Österreich vertreten sind. **Wir freuen uns, Sie in unser Team aufzunehmen.**

2 Sie bestimmen selbst: Wann und wieviel Sie arbeiten möchten. Welche Ziele Sie verfolgen. Wieviel Sie gern verdienen möchten. Alles liegt in Ihrer Hand und Sie können entscheiden. Flexibilität ist das Zauberwort, das Ihnen den Arbeitsalltag erleichtert. **Wir unterstützen Sie natürlich gern beim Start.**

3 Von uns erhalten Sie, was Sie für Ihr professionelles Marketing brauchen. Sämtliche Werbeunterlagen werden Ihnen selbstverständlich von uns zur Verfügung gestellt. **Wir stehen an der Seite unserer Berater*innen, wann immer diese das möchten.**

4 Nie sind wir überzeugender, als wenn wir selbst begeistert sind. Es ist so einfach, wie es klingt: Sie empfehlen die Sowana-Produkte, die Sie begeistern. Da wir in Österreich produzieren und mit unseren Produkten höchste Qualitätsansprüche erfüllen, werden auch Sie beeindruckt sein. **Wir freuen uns schon heute darauf, Ihnen unser Sortiment vorzustellen.**



5 Die Lieferung der Bestellung zu den Berater*innen übernehmen wir. Dank der heimischen Produktion ist eine sehr gute Warenverfügbarkeit gewährleistet und durch die kurzen Transportwege ist die Lieferung innerhalb weniger Tage bei Ihnen. **Wir haben täglich das Gefühl, bei unserer Arbeit etwas Gutes für Natur und Umwelt zu tun.**

6 Ihnen werden natürlich regelmäßig Schulungen und Veranstaltungen angeboten, um Ihre Kenntnisse zu vertiefen. **Wir wissen, wie wichtig Begeisterung und Erfahrung mit den Produkten sind und vermitteln dies gerne.**

7 Nutzen Sie die Aufstiegschancen und bauen Sie sich neben einem eigenen Kundenstamm auch ein eigenes Team auf. **Sie werden sehen, wie erfreulich es ist, wenn Sie anderen nicht nur die Produkte, sondern auch Ihre Tätigkeit näher bringen und Sie dann den Berufsweg gemeinsam im Team weitergehen. Voneinander zu lernen und zu profitieren ist eine Bereicherung.**

8 Dank eines einfachen und transparenten Provisions-Systems, wissen unsere Berater*innen genau, wieviel sie verdienen und nach Oben sind keine Grenzen gesetzt. **Wir wollen hier nicht nur ehrlich sondern vor allem fair sein, denn sie sind eines der wichtigsten Standbeine von Sowana.**

Machen Sie sich auf den Weg in eine freudige und anerkennende Zukunft. Sie ist zum Greifen nahe ...





Glanz aus der Nähe.



Sowana Handels GmbH
A. und G. Wazlawik
Salzburger Straße 57
A-5620 Schwarzach
T. +43 (0)6415 7641
F. +43 (0)6415 7641-4
info@sowana.at



Sowana Team OG
Sennemahd 1
A-6844 Alttach
T. +43 (0)5576 42449
info@sowana-altach.at

Ihr*e Sowana-Berater*in

Produktion: Sowana OG, Inhaber: Wazlawik und Cito, Sennemahd 1, A-6844 Alttach

Für den Inhalt verantwortlich: Sowana OG. Gedruckt auf umweltfreundlichem Papier. Druck- und Satzfehler, Preis- und Produktänderungen vorbehalten. Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) siehe: www.sowana.at

www.sowana.at